

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13253:2001/A1:2005

01-maj-2005

Geotekstilije in geotekstilijam sorodni izdelki - Zahtevane lastnosti za uporabo pri nadzoru zunanje erozije

Geotextiles and geotextile-related products - Required characteristics for use in external erosion control systems

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Geforderte Eigenschaften für die Anwendung in externen Erosionsschutzanlagen D. PREVIEW

(standards.iteh.ai)
Géotextiles et produits apparentés - Caractéristiques requises pour l'utilisation dans les ouvrages de lutte contre l'érosion (protection côtiere et revetement de berge)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13253-2001-a1-2005

ICS:

59.080.70 Geotekstilije Geotextiles

SIST EN 13253:2001/A1:2005 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 13253:2001/A1:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5-390cb35220ce/sist-en-13253-2001-a1-2005

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2005

EN 13253:2000/A1

ICS 59.080.70

English version

Geotextiles and geotextile-related products - Required characteristics for use in external erosion control systems

Géotextiles et produits apparentés - Caractéristiques requises pour l'utilisation dans les ouvrages de lutte contre l'érosion (protection côtière et revêtement de berge) Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Geforderte Eigenschaften für die Anwendung in externen Erosionsschutzanlagen

This amendment A1 modifies the European Standard EN 13253:2000; it was approved by CEN on 15 December 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 13253:2001/A1:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5-390cb35220ce/sist-en-13253-2001-a1-2005



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN 13253:2000/A1:2005 (E)

Foreword

This document (EN 13253:2000/A1:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 189 "Geosynthetics", the secretariat of which is held by IBN.

This Amendment to the European Standard EN 13253:2000 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2005.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 13253:2001/A1:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5-390cb35220ce/sist-en-13253-2001-a1-2005

EN 13253:2000/A1:2005 (E)

1 Modification to Clause 2

include reference to:

"ISO 10390:1994 - Soil quality - Determination of pH"

2 Modification to Subclause 5.2, Note 1

replace by:

"This method should not be used for on-site quality control purposes. On-site control procedures are described in CEN/TR 15019."

3 Modification to Subclause 5.4

add at the end of the 4th paragraph:

"The tasks of the manufacturer shall be described in detail including the type of tests to be performed and the frequency of these tests (see also Annex A, Clause A.2)."

4 Modification to Subclause 5.4

replace by:

"Inspection of the factory and of the factory production control shall be made not less than once a year, given constant production conditions, on the provisions contained in Clause 5.4 and Annex A. The inspection shall include an initial inspection of the factory and a continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control, where required. The single steps of this inspection are specified in Annex A, Clause A.2"

5 Modification to Annex A

SIST EN 13253:2001/A1:2005

- Rename Annex A (normative) as: Factory Production Control 58d-3fac-42bf-a3d5-
- Renumber and rename the current and its subclauses 3-2001-a1-2005

Annex A becomes A.1 Scheme of factory production control, A.1 becomes A1.1, A.2 becomes A1.2 etc.

- A.1.1.1 and A.1.1.2

Replace "design" by " product design"

- The introductory text shall read as:
- "The items to be addressed in the factory production control manual relating to the system of control, determined from Clause 5.4, are given in Clause A.1. The single steps of factory production control are addressed in the checklist (A.2).
- Replace NOTE by:

NOTE Manufacturers operating a quality system conforming to EN ISO 9001:2000 are presumed to meet requirements of this Annex A.

After A.1.4.6, insert new Clause A.2: text see below

A.2 Checklist for the assessment of a factory production control (FPC) system.

NOTE This checklist has been developed for CE marking, but may also be used for the purpose of voluntary certification systems.

A.2.1 General

A factory production control system can only be applicable to one production site. In case of several production lines at the same site, all of them shall be checked.

EN 13253:2000/A1:2005 (E)

The results of audits performed by a quality management system certification body (e.g. for ISO 9001:2000 certification) can be taken into account, although such certificate is not compulsory. The FPC shall cover specified product ranges produced on the same production site. Each product covered by the FPC shall be clearly identified. To add a new product to the covered range, the producer shall submit the results of the initial type testing of the new product for an extension of the FPC system. This shall be taken into account at the next follow-up inspection. In case of a new production process the manufacturer shall apply for a new inspection visit. Follow-up inspections shall take place not less than once a year.

All the questions in this checklist shall be checked at the first inspection visit and at each follow-up inspection.

A.2.2 Checklist

The items marked with "E" are considered to be of essential importance, i.e. immediate corrective actions are needed if the requirement is not fulfilled.

The assessment can lead to A-, B- or C-type remarks:

- A: an immediate corrective action is needed;
- B: corrective action shall be taken within 3 months;
- C: corrective action shall be taken before the next inspection visit.

If a B-type remark is not corrected in due time, it becomes an "A" and if a C-type remark is not corrected in due time, it becomes a "B".

Question	Relevance	Comment		
1 Design				
1.1 - Has the manufacturer a description how		To be assessed only if		
design requirements and criteria are identified,	RD PRE	claimed by the manufacturer.		
checked, controlled and updated to be		Refer to the manufacturer's		
unambiguous and relevant to the use of the dar	ds.iteh.ai	documentation.		
product and its specification?	,			
1.2 - Has the manufacturer a description of the	2.2001/41.2005	To be assessed only if		
i communication of the design to the internal	3:2001/A1:2005	claimed by the manufacturer.		
production departments or to external al/catalog/stand	lards/sist/1/06658d-	Refer to the manufacturer's		
subcontractors? 390cb33220ce/sist-et	⊦13253-2001-a1-2	documentation.		
2 Product identification and traceability				
2.1 -What are the means used for the unique	Е	Refer to the manufacturer's		
identification of any individual finished product?		documentation.		
2.2 - Is it possible to identify and check date,	Е	Refer to the manufacturer's		
place and general manufacturing conditions		documentation.		
(including raw material used) through the				
identifications on the final product?				
2.3 -Does the marking on the final product	Е			
comply with EN ISO 10320?				
3 Production process control				
3.1 -Are there documents which define the	Е	Refer to the manufacturer's		
production process parameters which could		documentation.		
affect quality?				
3.2 -Are the standards and procedures	Е			
implemented?				
3.3 -Are the specified requirements concerning	Е	Refer to the manufacturer's		
process validation, including the associated		documentation.		
personnel and equipment, documented?				
4 Inspection and testing on receipt of raw materials				
4.1 - Are there specification sheets concerning	Е	Refer to the manufacturer's		
incoming raw materials?		documentation.		
4.2 -Are there documents which define what	Е	Refer to the manufacturer's		
shall be done in case of non-conformance of raw		documentation.		
materials?				
4.3 -Are the nature and frequency of the	E	Refer to the manufacturer's		
evaluation of incoming raw materials described		documentation.		
and followed?				

5 Inspection and testing during manufac	turing	
5.1 - Are there inspections or tests during the manufacturing process with specific requirement for the results?	E	Refer to the manufacturer's documentation.
5.2 - Are there documents concerning inspection or testing during the manufacturing process with requirement for the results?	E	Refer to the manufacturer's documentation.
5.3 - Do they define what shall be done in case of non-conformance of the product with the requirements?	E	Refer to the manufacturer's documentation.
5.4 - Are non-conforming products isolated from conform products when they are detected during manufacturing?	E	Refer to the manufacturer's documentation.
5.5 - Is there a procedure for handling non- conforming products?	E	Refer to the manufacturer's documentation.
6 Final inspection and testing		
6.1 -Are there installations, equipment and personnel for final inspection and tests?	Е	Refer to the manufacturer's documentation. This requirement may be fulfilled by concluding a subcontracting agreement with one or more organisations or persons having the necessary skills and equipment.
6.2 -Are there standards and methods for final inspection and testing? Have they been implemented?	RD PRE	Refer to the manufacturer's documentation.
6.3 -What tests are implemented (standard	us.iten.ai	Refer to the manufacturer's
used) and at what frequency?		documentation.
These tests should preferably be called up in the	3·2001/A1·2005	accamentation.
harmonised standards:pTheareviewiof.furtheng/stan		3fac_12hf-23d5_
tests for initial type testing shall not be part of sist-e		
follow-up inspections and refer to the mandated	F13233-2001-a1-2	003
tests only. If the tests are not performed to these		
European Standards, does there exist a proven		
correlation between the test(s) used for FPC and		
the corresponding EN?		
 EN 918 - Geotextiles and geotextile-related 		
products - Dynamic perforation test (cone		
drop test).		
— EN ISO 10319 - Geotextiles - Wide width tensile test (ISO 10319:1993).		
 EN ISO 11058 - Geotextiles and geotextile- related products - Determination of water permeability characteristics normal to the plane, without load (ISO 11058:1999). 		
EN 12224 - Geotextiles and geotextile- related products - Determination of the resistance to weathering.		
EN 12225 - Geotextiles and geotextile- related products - Method for determining the microbiological resistance by a soil burial test.		
EN ISO 12236 - Geotextiles and geotextile- related products - Static puncture test (CBR-		

Test) (ISO 12936:1996). — EN ISO 12956 - Geotextiles and geotextile-related products - Determination of the characteristic opening size (ISO 12956:1999). — EN 13719 - Geotextiles and geotextile-related products - Determination of the long term protection efficiency of geotextiles in contact with geosynthetic barriers and/or EN 14574 - Geosynthetics - Determination of the pyramid puncture resistance of supported geosynthetics . — EN ISO 13438 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to oxidation (ISO 13438:2004). — EN 14030 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to acid and alkaline liquids (ISO/TR 12960:1998, modified). — EN 12447 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to hydrolysis in water. SISTEN 1323 32001/A1 2005 https://stankards.te.al.occardance_class/sistenses/sisten
related products - Determination of the characteristic opening size (ISO 12956:1999). — EN 13719 - Geotextiles and geotextile-related products - Determination of the long term protection efficiency of geotextiles in contact with geosynthetic barriers and/or EN 14574 - Geosynthetics - Determination of the pyramid puncture resistance of supported geosynthetics . — EN ISO 13438 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to oxidation (ISO 13438:2004). — EN 14030 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to acid and alkaline liquids (ISO/TR 12960:1998, modified). — EN 12447 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to hydrolysis in water. — EN 12447 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to SiST EN 132:332001/A12005 — Into://standards.ich.ai/catalog/standards/sist/1706688d 3fic-42bfa3d5- 6.4 -Are the characteristics tested in accordance - 13253 - Ej01-a1-2 (Refer to the manufacturer's documentation.)
related products - Determination of the long term protection efficiency of geotextiles in contact with geosynthetic barriers and/or EN 14574 - Geosynthetics - Determination of the pyramid puncture resistance of supported geosynthetics . — EN ISO 13438 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to oxidation (ISO 13438:2004). — EN 14030 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to acid and alkaline liquids (ISO/TR 12960:1998, modified). — EN 12447 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to hydrolysis in water. EN 12447 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to hydrolysis in water. SISTEN 132:32001/A1:2005 https://standards.itch.ai/catalog/stan/ards/sist/1706658d/3fac-42bf-a3d5-6.4 -Are the characteristics tested in accordance in 13253-E001-a1-2) Refer to the manufacturer's with the announced "application / function" combination(s) (see the relevant harmonised
related products - Screening test method for determining the resistance to oxidation (ISO 13438:2004). — EN 14030 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to acid and alkaline liquids (ISO/TR 12960:1998, modified). — EN 12447 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to hydrolysis in water. — SIST EN 1325 3:2001/A1:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5- 6.4 -Are the characteristics tested in accordance with the announced "application / function" combination(s) (see the relevant harmonised
related products - Screening test method for determining the resistance to acid and alkaline liquids (ISO/TR 12960:1998, modified). ITHESTANDARD PREVIEW — EN 12447 - Geotextiles and geotextile-related products - Screening test method for determining the resistance to hydrolysis in water. SIST EN 132: 3:2001/A1:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5- 6.4 -Are the characteristics tested in accordance en 13253-E)01-a1-2 with the announced "application / function" documentation.
— EN 12447 - Geotextiles and geotextile- related products - Screening test method for related sites and geotextile- determining the resistance to hydrolysis in water. SIST EN 13253:2001/A1:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5- 6.4 -Are the characteristics tested in accordance in 13253-E)01-a1-2 with the announced "application / function" combination(s) (see the relevant harmonised
related products - Screening test method for rusten.all determining the resistance to hydrolysis in water. SIST EN 13253:2001/A1:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5- 6.4 -Are the characteristics tested in accordance en 13253-E01-a1-2 prefer to the manufacturer's with the announced "application / function" documentation. combination(s) (see the relevant harmonised
water. SIST EN 13253:2001/A1:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5- 6.4 -Are the characteristics tested in accordance et -13253-£)01-a1-2 bRefer to the manufacturer's with the announced "application / function" combination(s) (see the relevant harmonised
water. SIST EN 13253:2001/A1:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1706658d-3fac-42bf-a3d5- 6.4 -Are the characteristics tested in accordance en 13253-E01-a1-20 Refer to the manufacturer's with the announced "application / function" combination(s) (see the relevant harmonised
6.4 -Are the characteristics tested in accordance of 13253- © 01-a1-2 (Refer to the manufacturer's with the announced "application / function" documentation.
with the announced "application / function" documentation. combination(s) (see the relevant harmonised
combination(s) (see the relevant harmonised
standard(s))?
6.5 - Are there documented specifications E Refer to the manufacturer's
concerning the results for final inspection and documentation.
testing?
6.6 – Do the required test results comply with E Refer to the manufacturer's
the characteristics declared in the documentation.
accompanying document?
6.7 - Are the requirements on the announced E Refer to the manufacturer's
tolerances fulfilled for each product? 6.8 -Are there documented procedures which E Refer to the manufacturer's
define what shall be done in case of non-
conformance of the final product with the
specified requirements?
6.9 -Are there appropriated records which E Refer to the manufacturer's
complete evidence that a product has been documentation.
tested and is in conformance with the specified requirements?
6.10 -ls it possible through these records to E Refer to the manufacturer's
identify the persons responsible for testing final documentation.
products and for releasing the products for the
market?
7 Control of inspection, measuring and test equipment 7.1 -Are there defined procedures to control, E Refer to the manufacturer's
,
calibrate and maintain the equipment used, to

products with the specified requirements?				
7.2 -Are inspection, measuring and test	E	Refer to the manufacturer's		
	<u> </u>	documentation.		
equipment calibrated and adjusted against				
equipment having a known and valid relationship		(Check calibration records for		
to nationally or internationally recognized		inspection, measuring and test		
standards?		equipment and - if existing -		
		round robin test results.)		
8 Control of non-conforming products		Defends the manufactured		
8.1 -Are there documented procedures to	E	Refer to the manufacturer's		
ensure that non-conforming products cannot be		documentation.		
inadvertently used or delivered?				
8.2 -In particular, are non-conforming products	E	Refer to the manufacturer's		
identified, documented and segregated from the		documentation.		
rest of the production?				
8.3 -Are there documented procedures which	E	Refer to the manufacturer's		
define responsibilities for the examination of		documentation.		
non-conforming products and who has the		(check organigram)		
authority to take decisions concerning them?				
9 Corrective actions				
9.1 -Are there documented procedures to	Е	Refer to the manufacturer's		
implement proper corrective actions concerning		documentation.		
non-conformity?				
9.2 -In this case are these procedures	Е	Refer to the manufacturer's		
implemented and the corrective actions		documentation.		
recorded (mainly these concerning consumer's	DD DDE	V/III VV/		
complaints)?	KD PKE	VIE W		
9.3 -Have corrective actions been carried out	J. :4Eb .:	Refer to the manufacturer's		
from the previous audit? With which result?	us.iten.ai	documentation.		
10 Handling, storage and packaging				
10.1 -Are the methods used to protect the EN 1325	3:2001/A1:2005	Refer to the manufacturer's		
product during handling, storage and packaging and	lards/sist/1706658d-	3documentation.		
described? 390cb35220ce/sist-er				
10.2 -Are handling, storage and packaging				
methods and means appropriate to prevent final				
products from being damaged or deteriorated?				
10.3 -ls the labelling of final products in	E			
conformance with the provisions of the				
harmonised standards ['] ?				
11 Control of quality records				
11.1 -Are quality records legible and retained for	E	Electronically stored records		
at least a 10 years period so as to be easily	_	shall be protected against		
available on request?		changes and deletion. Refer to		
available of request:		the manufacturer's		
		documentation.		
12 Personnel		accamentation.		
12.1 -Does the manufacturer ensure that the	E	Refer to the manufacturer's		
personnel involved in the process are suitably	_	documentation.		
trained?		documentation.		
12.2 Are the job descriptions and responsibilities	E	Refer to the manufacturer's		
of the operators specified in the manual?	_	documentation.		
of the operators specified in the manual?		documentation.		
13 Withdrawal of certificates				
13.1 -Have temporary or final withdrawals been	Е	Refer to the manufacturer's		
pronounced? If so, what practical measures		documentation.		
have been defined and implemented?				